

# Ynlieding riten

Teken fan it krús

Yn 'e namme fan' e Heit, en fan 'e Soan, en fan' e Hillige Geast.

Amen

Groet

De genede fan ús Hear Jezus Kristus, En de leafde fan God, en it kkommuny fan 'e Hillige Geast Wês mei jo allegear.

En mei jo geast.

Penitential Wet

Bruorren (bruorren en susters), lit ús ús sûnden erkenne, en dus tariede ússels om de hillige mystearjes te fieren.

Ik bekennen God Almachtige God en oan dy, myn bruorren en susters, dat ik sterk haw sûndige, Yn myn gedachten en yn myn wurden, yn wat ik haw dien en yn wat ik haw mislearre om te dwaan, troch myn skuld, troch myn skuld, troch myn meast fertrietlike skuld; Dêrom freegje ik Sillich Mary Ever-Virgin, alle ingels en hilligen, En jo, myn bruorren en susters, om my te bidden oan 'e Heare ús God.

May Almachtige God hat genede oer ús, Ferjou ús ús sûnden, en bring ús nei ivich libben.

Amen

Kyrie

Hear, hawwe genede.

Hear, hawwe genede.

Kristus, hawwe genede.

Kristus, hawwe genede.

Hear, hawwe genede.

Western Frisian (Frysk)

Amharic ( )

Hear, hawwe genede.

Gloria

Glory oan God yn 'e heegste, en op ierde  
frede oan minsken fan goede wil. Wy  
priizgje jo, Wy segenje dy, Wy oanbidzje jo,  
Wy ferhearlikje jo, Wy jouwe jo tank foar jo  
grutte gloarje, Hear, himelske kening, O  
God, Almachtige heit. Hear Jezus Kristus,  
allinich berne soan, Hear God, Lam fan God,  
soan fan 'e Heit, Jo nimme de sûnden fan 'e  
wrâld fuort, hawwe genede oer ús; Jo  
nimme de sûnden fan 'e wrâld fuort,  
Untfang ús gebed; Jo sitte oan 'e  
rjochterhân fan' e Heit, hawwe genede oer  
ús. Foar jo allinich binne de Hillige, do  
allinich binne de Heare, Jo allinich binne it  
heulste, Jezus Kristus, mei de Hillige Geast,  
Yn 'e gloarje fan God de Heit. Amen.

Sammelje

Lit ús bidde.

Amen.

Liturgy fan it wurd

Earste lêzing

It wurd fan 'e Hear.

Tank wêze foar God.

Ferantwurdlik PSALM

Twadde lêzing

It wurd fan 'e Hear.

Tank wêze foar God.

Gospel

De Hear wêze by dy.

En mei jo geast.

In lêzing fan it hillige evangeelje neffens N.

Glory oan dy, Heare

It evangeelje fan 'e Hear.

Western Frisian (Frysk)

Amharic ( )

Lof oan jo, Hear Jezus Kristus.

Berop fan leauwen

Ik leau yn ien God, de Heit Almachtich,  
Makker fan 'e himel en ierde, fan alle  
dingen sichtber en ûnsichtber. Ik leau yn  
ien Hear Jezus Kristus, De ienige Born by  
Soan fan God, berne út 'e heit foar alle  
leeftiden. God fan God, Ljocht fan ljocht,  
wiere God fan wiere God, Beno begon, net  
makke, konsubstantiale mei de heit; troch  
him waarden alle dingen makke. Foar  
Amerikaanske manlju en foar ús heil kaam  
hy út 'e himel del, En troch de Hillige Geast  
wie ynkarneare fan 'e faam Mary, en waard  
de minske. Foar ús wille waard hy krusige  
ûnder Pontius Pilatus, Hy krige de dea en  
waard begroeven, en rose op 'e tredde dei  
wer yn oerienstimming mei de Skriften. Hy  
stidee yn 'e himel en sit oan 'e rjochterhân  
fan' e Heit. Hy sil wer yn 'e gloarje komme  
om de libbenen te oardieljen en de deaden  
en syn keninkryk sil gjin ein hawwe. Ik leau  
yn 'e Hillige Geast, de Hear, de Giver of  
Life, dy't trochgiet fan 'e Heit en de Soan,  
Wa mei de heit en de soan wurdt oanbean  
en ferhearlike, wa hat troch de profeten  
sprutsen. Ik leau yn ien, hillige, katolike en  
apostolyske tsjerke. Ik bekenne ien doop  
foar de ferjouwing fan sûnden en ik sjoch út  
nei de opstanning fan 'e deaden en it libben  
fan 'e wrâld om te kommen. Amen.

Hommily

Universele gebed

**Wy bidde ta de Hear.**

Hear, hear ús gebed.

Liturgie fan 'e Eucharistyske

Pilate

## OFFERTORY

Sillich wês God foar altyd.

**Bid, bruorren (bruorren en susters), dat  
myn offer en jo kin akseptabel wêze foar  
God, de Almachtige heit.**

Mei de Hear it offer akseptearje by jo  
hannen foar de lof en gloarje fan syn  
namme, foar ús goede En it goede fan al  
syn hillige tsjerke.

Amen.

## Eucharistyske gebed

**De Hear wêze by dy.**

En mei jo geast.

**Lift jo herten op.**

Wy ferheegje se op nei de Hear.

**Litte wy de Heare ús God tankje.**

It is gelyk en gewoan.

Hillige, hillich, hillichdom Heare God fan 'e  
hosts. Himel en ierde binne fol mei jo  
gloarje. Hosanna yn it heechste. Sillich is hy  
dy't komt yn 'e namme fan' e Hear.

Hosanna yn it heechste.

**It mystearje fan it leauwen.**

Wy ferkundigje jo dea, o Heare, en  
profesearje jo opstanning oant jo wer  
komme. Of: As wy dit brea ite en dizze tas  
drinke, wy ferkundigje jo dea, o Heare, oant  
jo wer komme. Of: Rêd ús, Rêder fan 'e  
wrâld, Foar troch jo krús en opstanning Jo  
hawwe ús frij makke.

Amen.

## Communion Rite

**Op it kommando fan 'e Rêder en foarme  
troch godlike lear, wy doarre te sizzen:**

Western Frisian (Frysk)

Amharic ( )

Us heit, dy't yn 'e himel binne, Lit jo namme  
hillige wurde; dyn keninkryk komme, Dyn sil  
dien wurde op ierde sa't it yn 'e himel is.  
Jou ús dizze dei ús deistich brea, En ferjou  
ús ús oertredings, Wylst wy dejingen  
ferjouwe dy't ús oertrêdzje tsjin ús; en liede  
ús net yn fersiking, mar leverje ús fan  
kwea.

Leverje ús, Hear, wy bidde, út alle kwea,  
GRANT FERGESE FRED IN OR DAGEN, dat,  
troch help fan jo genede, Wy kinne altyd frij  
wêze fan sûnde en feilich fan alle need,  
Wylst wy wachtsje op 'e sillige hoop En de  
komst fan ús Rêder, Jezus Kristus.

Foar it keninkryk, de krêft en de gloarje  
binne jo no en foar altyd.

Hear Jezus Kristus, dy't sei tsjin jo apostels:  
Frede Ik lit dy ferlitte, myn frede, ik jou jo,  
sjoch net op ús sûnden, Mar op it leauwen  
fan jo tsjerke, en subsydzje har frede en  
ienheid genedich yn oerienstimming mei jo  
wil. Dy't libje en regearje foar altyd en  
altyd.

Amen.

De frede fan 'e Hear Wês altyd by jo.

En mei jo geast.

Lit ús inoar it teken fan frede oanbiede.

Lam fan God, jo nimme de sûnden fan 'e  
wrâld fuort, hawwe genede oer ús. Lam fan  
God, jo nimme de sûnden fan 'e wrâld fuort,  
hawwe genede oer ús. Lam fan God, jo  
nimme de sûnden fan 'e wrâld fuort, jou ús  
frede.

Sjuch it laam fan God, Sjuch him dy't de  
sûnden fan 'e wrâld fuort nimt. Sillich binne  
dejingen neamd nei it iten fan it Lam.

Western Frisian (Frysk)

Amharic (ግዕዝ)

Hear, ik bin net wurdich dat jo ûnder myn dak moatte ynfiere, mar sis allinich it wurd en myn siel sil genêzen wurde.

,

,

.

It lichem (bloed) fan Kristus.

( ).

Amen.

.

Lit ús bidde.

.

Amen.

.

## Konkludearje riten

### Segen

De Hear wêze by dy.

.

En mei jo geast.

.

May Almachtige God segenje jo, De heit, en de Soan, en de Hillige Geast.

; ,

.

Amen.

.

### Ûntslach

Gean foarút, de massa is beëinige. Of: gean en kundigje it evangeelje fan 'e Hear oan.

,

.

Of: Gean yn frede, ferhearde de Hear troch jo libben. Of: Gean yn frede.

,

.

.

Tank wêze foar God.

.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC